

3 - Fujou Academy Freedom Festival, AKA FuF Festival

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:36] ---

"Fujou Academy's Game Creation Club (Legit)"

[00:37] ---

This is Fujou Academy's Game Creation Club.

[00:39] ---

They nearly got shut down last year,

[00:41] ---

but the club's current president, Takao,
rebuilt the club from the ground up.

[00:45] ---

It was revived as the New Game Creation Club.

[00:49] ---

Despite the club's short history,

[00:51] ---

their incredible teamwork allowed
them to excel in tournaments.

[00:56] ---

These days, even other schools
acknowledge their greatness.

[00:59] ---

In other words, we can't win in a fair fight!

[01:03] ---

Our victory rests on...

[01:06] ---

...how badly we sabotage their production!

[01:10] ---

That's not an option!

[01:12] ---

I know! I know!

[01:12] ---

"Soaked"

[01:12] ---

Let's get their computers sopping wet!

[01:15] ---

Didn't I just say no?

[01:17] ---

Better yet, we could pack it with dirt.

[01:17] ---

"Box" "Pack it with dirt."

[01:19] ---

You're freaking heartless!

[01:21] ---

He's right. I can't allow you to do that.

[01:25] ---

Your methods are too slow and unreliable.

[01:29] ---

If I use this, it'll all be over in seconds.

[01:32] ---

That's why you put your foot down?!

[01:34] ---

And you're a teacher?!

[01:35] ---

There's no going around it!

[01:35] ---

"Calling UFOs Club"

[01:37] ---

I'll have to use my fire!

[01:39] ---

Aw, forget it! Please, just zip your lips.

[01:51] ---

*love to fight love to fight Does
it matter if it's soy or love?*

[01:54] ---

love to fight love to fight I'd love to fight

[01:58] ---

*Gimme a hyped high-five nice and
high; Every day is a rollercoaster*

[02:01] ---

*You're stunning, understand?
I feel like good tungsten*

[02:04] ---

I never know why

[02:08] ---

*Eat a bun with bean jam and defy cause
and effect in a copyrightable way*

[02:11] ---

*Get roughed up, bite, snipe,
spike and lose all your cash*

[02:14] ---

You never know why; Isn't that right?

[02:19] ---

*We're a group of geeks with ambition,
despair, and angler fish... Just kidding*

[02:27] ---

*We're such dramatic sleazebags
that we're heretics*

[02:29] ---

Let's tackle making some games!

[02:34] ---

*It's not like we haven't figured that out,
so halleluiah (Fight! Fight! Fight! Fight!)*

[02:41] ---

*If you get out of love with a mortal injury,
it was a gallant way to kill time (Oh, yay!)*

[02:48] ---

*It's not like we haven't
figured that much out,*

[02:51] ---

*which earns another halleluiah
(Fight! Fight! Fight! Fight!)*

[02:54] ---

Even if a great hero doesn't save the world,

[02:59] ---

*Or a great demon king
doesn't destroy the world,*

[03:03] ---

I'm very much about to get a...

[03:06] ---

*Fever (Oh!) ever (Oh!) never
(Oh!) game over alright*

[03:14] ---

*"Fujou Academy Freedom
Festival, AKA FuF Festival"*

[03:17] ---

If you're the Game Creation Club,

[03:19] ---

*compete with your game-making
skills like normal folk!*

[03:21] ---

Couldn't you whip something up?

[03:24] ---

I'm confident in my stamina!

[03:26] ---

I don't know how to make games.

[03:28] ---

All I have is political power.

[03:30] ---

What do you expect from a teacher?

[03:34] ---

In other words, you lack
any game-making knowhow.

[03:38] ---

This club is screwed!

[03:40] ---

How 'bout you?

[03:41] ---

Aw, jeez! I'm sorry!

[03:43] ---

Don't pout!

[03:45] ---

I can beat Super Marilyn in an hour!

[03:48] ---

You're just a gamer?! Refund my apology *now*!

[03:52] ---

"Super Marilyn"

[03:52] ---

Super Marilyn!

[03:54] ---

This action game was sold in the 1980s.

[03:57] ---

Not only was it the first game in the
industry with a female protagonist,

[04:00] ---

but she defeated her enemies
with seduction attacks!

[04:03] ---

With such unique and suggestive qualities,

[04:05] ---

it was popular with adults and some children.

[04:07] ---

Sequels are still getting
released on a regular basis.

[04:10] ---

I don't care!

[04:11] ---

You sure we shouldn't declare
defeat and let them absorb us?

[04:19] ---

Meh. In any event, we need to
find out what they're making.

[04:25] ---

Fine, do whatever!

[04:27] ---

That having been said, go spy for us.

[04:29] ---

Here we go again!

[04:31] ---

I'm sick of *always* doing the dirty work!

[04:35] ---

Aren't my puppy eyes enough
to convince you to go?

[04:39] ---

Nope!

[04:40] ---

Then whoever loses has to
serve as our spy. Cool?

[04:40] ---

"Super Marilyn"

[04:43] ---

Humph! There's no way I'll lose!

[04:48] ---

I never expected a chandelier
to come crashing down on me...

[04:52] ---

"Ultimately, he lost."

[04:52] ---

So, why are you coming? You won!

[04:57] ---

Got a problem with me tagging along?

[05:00] ---

No, but after everything you said...

[05:03] ---

Forget it.

[05:04] ---

"The Real Game Creation Club"

[05:08] ---

They love to make a point!

[05:10] ---

"The Real Game Creation Club"

[05:11] ---

Slide!

[05:13] ---

Well? Can you see anything?

[05:14] ---

Not a thing.

[05:16] ---

Hey, you're making it hard for me to go in.

[05:19] ---

On second thought, could you go back?

[05:20] ---

Nope!

[05:21] ---

Why not?!

[05:25] ---

What are you doing here?

[05:27] ---

J-Just visitin'?

[05:29] ---

Why you--! You have some nerve,

[05:32] ---

showing your faces here
after all you've said!

[05:34] ---

She has a point.

[05:36] ---

Whatever.

[05:38] ---

Why don't you come in? I'll
show you what we've got.

[05:40] ---

Are you sure?

[05:41] ---

I don't mind.

[05:42] ---

It's not like showing you will
endanger our chances of victory.

[05:45] ---

In that case...

[05:49] ---

You're not invited!

[05:52] ---

Hey, are you sure you
want me to snoop around?

[05:57] ---

You're... Yamada!

[06:02] ---

Sorry 'bout what I did back there.

[06:04] ---

Suddenly punchin' ya and all.

[06:05] ---

No, I brought that on myself.

[06:08] ---

I guess... you gave it a valiant effort.

[06:11] ---

I appreciate that.

[06:12] ---

Kenji Kazama! Why are you here?!

[06:14] ---

Huh?

[06:18] ---

I-I suppose I ought to thank you...

[06:20] ---

Why?!

[06:21] ---

Oh, Kazama-san.

[06:23] ---

Huh? Say, weren't you a...

[06:26] ---

Crap!

[06:28] ---

Shoot! If he finds out that I
tricked him, he's bound to hit me!

[06:32] ---

It-It's nothing!

[06:35] ---

Kenji Kazama, I'm glad you're here!

[06:37] ---

W-W-W-Want some coffee?!

[06:39] ---

We don't have any coffee, do we?

[06:41] ---

We have something kind of like coffee!

[06:43] ---

C'mon! Get over here already.

[06:46] ---

'Kay!

[06:47] ---

Wow! This is how you make games?

[06:50] ---

So how's it work?

[06:51] ---

It's simple. If you drag this over here,

[06:55] ---

it will complete the song.

[06:55] ---

That man will fall into our clutches.

[06:59] ---

Just watch.

[07:01] ---

So, next you'll want to click on that.

[07:01] ---

If they keep it up, the
president will lean over him.

[07:04] ---

Right, right. That will link it together.

[07:05] ---

Sooner or later, those plump boobs
will hit the back of his head.

[07:07] ---

Next, you'll want to...

[07:08] ---

So far, she has won over... every man!

[07:10] ---

"Oblivious"

[07:12] ---

But do you think it will go that smoothly?

[07:15] ---

What? What do you mean by that?

[07:17] ---

Please observe what's happening.

[07:20] ---

It can't be...!

[07:21] ---

His hair is too spikey!

[07:24] ---

It's making the president
conscious of her boobs.

[07:26] ---

She can't get near his head!

[07:29] ---

You must be happy. You won't lose him.

[07:32] ---

Er, huh?

[07:35] ---

What is it?!

[07:43] ---

Get out!

[07:46] ---

Er, I'm sorry. I know that wasn't your fault.

[07:51] ---

Hey, it's cool. You don't
have to say anything.

[07:56] ---

Why don't you join my club already?

[07:58] ---

"Already"?

[07:59] ---

This duel is a waste of time. The
outcome is so obvious it hurts!

[08:03] ---

If you join, maybe she'll

stop being so oddly stubborn.

[08:08] ---

Ya think?

[08:12] ---

I'm trying to help my longtime
best friend in my own right.

[08:14] ---

It will get absorbed into our club.

[08:17] ---

This is the... real me!

[08:20] ---

I made that club with Chitose.

[08:23] ---

On second thought, I think
you should duke it out.

[08:26] ---

I mean, isn't it more fun that way?

[08:32] ---

Fine, we'll go through with it!

[08:34] ---

Whoever gets the most
visitors wins! Sound good?

[08:37] ---

Yeah, bring it on!

[08:39] ---

"The Real Game Creation Club"

[08:41] ---

That may have sounded cool,
but what are we gonna do?

[08:45] ---

"Darkness Version"

[08:48] ---

What're you doin'?

[08:51] ---

Let's head on back! We've
gotta prepare for battle!

[08:56] ---

Wh-What is it?

[08:58] ---

What is it?!

[08:59] ---

It's nothing!

[09:01] ---

"Game Creation Club"

[09:01] ---

Welcome back!

[09:05] ---

How'd it go?

[09:06] ---

Looks like you're havin' a good time!

[09:09] ---

Chitose wrote the scenario for
this game and I created it.

[09:12] ---

The Scramble for Porn Mags in Space Game!

[09:14] ---

That title's horrible!

[09:17] ---

"It's Year X in the Golden
Age of Space Travel."

[09:21] ---

"Through alien interactions,

[09:24] ---

Earthlings have become active
in interplanetary trade.

[09:27] ---

However, there is one item
that they cannot obtain!"

[09:32] ---

Wow!

[09:32] ---

"Alien porn magazines are off limits!"

[09:35] ---

"Some alien porn mags are
rated for ages 200 and up,

[09:39] ---

making them impossible for humans to obtain!"

[09:41] ---

"But we wanna read them!"

[09:43] ---

"That's why the Porn Magazine
Delivery Service took to the scene.

[09:46] ---

Braving danger, they are specialists
at slipping through Space Customs."

[09:52] ---

"This is a game about becoming
one such erotic magazine hunter

[09:55] ---

and carrying your contraband to the goal!"

[10:00] ---

Between the sci-fi setting
and the keywords "porn mag,"

[10:04] ---

this revolutionary game will
attract men from around the world!

[10:07] ---

Sure, it's a game, but
isn't it just a board game?

[10:10] ---

It's my pride and joy!

[10:12] ---

The story isn't appropriate
for a school festival!

[10:17] ---

I have an even more original idea!

[10:19] ---

Let's keep this fair and square.

[10:21] ---

So, did you manage to destroy their club?

[10:23] ---

What?! Since when was I supposed to do that?!

[10:26] ---

Read between the lines!

[10:28] ---

We'd never stand a chance if we fought
fair at this point in the game.

[10:30] ---

You little--!

[10:31] ---

But if push comes to shove,
I can use my authority...

[10:34] ---

No, you can't!

[10:44] ---

Huh? Where's Kazama-san?

[10:47] ---

He just left.

[10:49] ---

S-Sakuragaoka-kun!

[11:05] ---

Fujou Academy Freedom
Festival, AKA FuF Festival.

[11:08] ---

Every year, that festival
is, how should I put it?

[11:11] ---

It's a normal school festival that doesn't
particularly stand out in any way.

[11:14] ---

That just about sums it up!

[11:16] ---

So why did you drag me to this
ordinary school festival?

[11:20] ---

"These are minor characters."

[11:21] ---

Because I graduated from this school!

[11:25] ---

Th-This is...!

[11:28] ---

What powerful chi!

[11:29] ---

Dad, is this really your
typical school festival?

[11:32] ---

I'm not sure!

[11:34] ---

My son has finally gotten old
enough to use the word "chi"!

[11:44] ---

"These are minor characters."

[11:44] ---

Dad, that's--!

[11:46] ---

Yeah. Something big is going to happen
during this year's FuF Festival!

[11:51] ---

At last, this day has finally arrived!

[11:53] ---

Honestly, I was expecting
you to get in our way.

[11:56] ---

I'm glad to see that you're going to
face us fair and square this time.

[12:00] ---

Actually, I tried to ... and...
to *deathstroy* all your hard work,

[12:06] ---

but everyone kept stopping me.

[12:08] ---

What a pity!

[12:10] ---

President, hang in there!

[12:13] ---

I'm getting this strong urge
to root for the other side...

[12:17] ---

I'd like to confirm the rules.

[12:20] ---

Victory is determined by whichever club gets the most visitors.

[12:24] ---

If our club wins, we will absorb your club.

[12:29] ---

What happens if your club wins?

[12:32] ---

If our club wins, Takao's boobs will be sentenced to this!

[12:37] ---

Huh?

[12:38] ---

S-S-S-Sentenced to this?! Are you serious?!

[12:41] ---

Th-Th-That's crazy!

[12:43] ---

What?! What is it?!

[12:45] ---

But very well. It's more exciting when the stakes are high.

[12:49] ---

You gave the okay without consulting me?!

[12:51] ---

It looks like you've got a pretty tough cookie in your club.

[12:56] ---

Now then...

[12:57] ---

Let the games begin!

[13:01] ---

You've got it rough, huh?

[13:05] ---

You pervert!

[13:07] ---

Don't take it out on me!

[13:08] ---

Wasn't that game fun?

[13:10] ---

I see you're back again this year.

[13:10] ---

"These are minor characters."

[13:12] ---

Yeah. I can't wait to see what type

[13:14] ---

of games they made this year.

[13:15] ---

But I'm most excited about
the glorious feeling

[13:18] ---

of Takao-san's boobs hitting my
head as she offers explanations.

[13:21] ---

Is there a crew cut under that hat?

[13:21] ---

"These are minor characters."

[13:24] ---

Did you shave your head just
to fully savor that sensation?

[13:27] ---

How about you?

[13:29] ---

I'm bald to begin with.

[13:30] ---

"10 Minutes Per Person"

[13:33] ---

Welcome! Hello.

[13:35] ---

Huh?!

[13:37] ---

Um, Takao-san, aren't you going
to explain the games personally?

[13:40] ---

Nope! Today my underclassman
will handle the explanations.

[13:46] ---

Wow, it's pretty crowded in here!

[13:49] ---

What? Here to ridicule me?

[13:51] ---

I'll click if you come in.

[13:52] ---

I'll click ten times!

[13:53] ---

Why ten times?

[13:55] ---

Are you here to sabotage us?

[13:56] ---

I wouldn't pull a stunt like that!

[13:59] ---

I'm just here to check things out.

[14:01] ---

Goodness! You've got some nerve

to come here, Kenji Kazama!

[14:04] ---

Yo! Dang, you look horrible in that.

[14:07] ---

Shuddup!

[14:08] ---

"Introduction to Games!!"

[14:09] ---

Kazama-san!

[14:11] ---

You're from the other day...

[14:13] ---

Sorry about that...

[14:16] ---

You look great in that!

[14:18] ---

Uh, right... The Vice President insisted I wear this...

[14:22] ---

Why are you always cryin'?

[14:24] ---

It's to attract visitors; for the duel!

[14:24] ---

"For personal reasons"

[14:27] ---

Huh...?

[14:29] ---

Oh, Kazama-san.

[14:31] ---

Don't dress up!

[14:33] ---

Well, look good and hard!

[14:36] ---

This is the fruit of my Game Creation Club's hard work.

[14:39] ---

Everyone is having fun playing the games we made.

[14:43] ---

True 'nough.

[14:45] ---

Feel like admitting defeat?

[14:47] ---

From here out, we'll work together to build this club up.

[14:50] ---

Well, I think it's a nice club.

[14:54] ---

Now it's your turn to come see ours!

[14:59] ---

Fine! I'll go check it out!

[15:01] ---

It's clear that we've won!

[15:04] ---

"Game Castle"

[15:08] ---

It's huge!

[15:09] ---

"Game Castle"

[15:09] ---

Wh-What is that?!

[15:11] ---

What do you mean?

[15:12] ---

It's the school festival's #1 attraction!

[15:12] ---

It's the Game Creation Club's attraction.

[15:15] ---

Inside... well, we stuffed in as many analog games as we could!

[15:19] ---

It was a feat!

[15:20] ---

Th-These aren't games!

[15:23] ---

Nope, they're games.

[15:23] ---

"School Festival's #1 Attraction"

[15:25] ---

We just didn't make them with computers.

[15:27] ---

They pulled several all-nighters to make the decorations.

[15:31] ---

Anything fun is a game!

[15:33] ---

Or so she said.

[15:35] ---

Although I totally get your pain...

[15:39] ---

Even if she's right,

[15:41] ---

there's no way you made that gaudy thing by yourselves!

[15:46] ---

Out with it!

[15:48] ---

Well, bluntly put, we pulled some strings.

[15:51] ---

You what?!

[15:54] ---

We rounded up the Student Council
and some guys and made them help.

[15:58] ---

You're horrible!

[15:59] ---

Th-That's cheating!

[16:01] ---

It isn't cheating.

[16:03] ---

What's wrong with taking advantage
of a club member's assets?

[16:05] ---

"Game Castle - It's Free!"

[16:06] ---

That getup is cheating!

[16:09] ---

No, not necessarily...

[16:11] ---

Look down at her feet.

[16:13] ---

Wh-What in the...?!

[16:13] ---

"Made the arrangements"

[16:15] ---

I didn't lose to your sexiness!

[16:18] ---

I lost to Earth's gravity!

[16:20] ---

Well, this means we've won.

[16:24] ---

Of course people would flock to this!

[16:26] ---

I want a rematch.

[16:27] ---

What?! Weren't you the one who wanted to
compete over who got the most visitors?

[16:32] ---

For argument's sake, let's say I allowed
you to compete with analog games!

[16:35] ---

None of these games are new--they lack any originality!

[16:37] ---

Are all of the games you made overflowing with originality?!

[16:42] ---

You bet! All of them were made from scratch.

[16:45] ---

We made ours from scratch, too!

[16:48] ---

Yeah, but...

[16:50] ---

"But," what? Let's hear it!

[16:53] ---

But...

[17:02] ---

Don't cry.

[17:04] ---

I'm sorry.

[17:08] ---

I seriously don't care who wins.

[17:12] ---

But see, Roka said that she doesn't want to lose her current club.

[17:18] ---

Sorry. I didn't mean to destroy your precious club.

[17:23] ---

Back then, I acted in anger and didn't worry about the consequences...

[17:28] ---

She can be a real pain in the butt!

[17:31] ---

It was all my fault.

[17:35] ---

From your point of view, this may be a ridiculous club,

[17:40] ---

but Roka's finally found a place where she feels at home.

[17:43] ---

Please don't take that from her.

[17:48] ---

And where exactly is she?

[17:52] ---

Oh, about that...

[17:56] ---

"Play at Being the Demon King and Hero"

[17:58] ---

Eh? Uh, what is that...?

[18:00] ---

I don't know.

[18:01] ---

You don't know?

[18:02] ---

I don't know!

[18:06] ---

I have something to tell you
before I send you to hell!

[18:08] ---

You see, I am actually your father!

[18:11] ---

I-I can't believe you're my father,
who I haven't seen for 15 years!

[18:18] ---

Can you slay one of your parents?

[18:21] ---

Your own father?!

[18:23] ---

I'll do it!

[18:26] ---

You didn't even hesitate for a second!

[18:29] ---

Cut!

[18:30] ---

That was brilliant!

[18:34] ---

You earned a bunch of points
for your father-son adlib.

[18:38] ---

Thank you!

[18:39] ---

What is this?! A game?! It's
bursting with originality!

[18:43] ---

Listen to this!

[18:45] ---

Four people have already
come to this game today!

[18:49] ---

Glad to hear it.

[18:50] ---

Four whole people came?

[18:50] ---

Man, everyone put on really
spectacular performances!

[18:56] ---

Takao-san?

[18:57] ---

This game looks fun.

[18:59] ---

Really? I gave it my all!

[19:02] ---

Roka, are you, um, having fun?

[19:06] ---

Yep!

[19:10] ---

I see...

[19:12] ---

Then I guess it's over...

We've lost this round!

[19:18] ---

And I have to admit, you guys are a
bit too much for my club to handle.

[19:25] ---

Um...

[19:29] ---

I'm the president of this
club, so I can't join yours.

[19:34] ---

But... I'd like to be your friend, Takao-san.

[19:40] ---

As such...

[19:42] ---

Takao-san, I don't mind if you join our club.

[19:49] ---

Who do you think you are?!

[19:51] ---

She ruined the moment!

[19:54] ---

Jeez, you're hopeless!

[19:59] ---

Senpai, you were great!

[20:03] ---

Thanks.

[20:05] ---

I guess that's one problem outta the way.

[20:07] ---

Senpai, despite what you say,
you're actually nice, aren't you?

[20:10] ---

And here you're a delinquent!

[20:13] ---

Off my back!

[20:30] ---

Kazama-san, it looks like
the folk dance has started.

[20:33] ---

Aren't you going down to dance?

[20:35] ---

Why do I have to participate in that?

[20:39] ---

What did you think of the FuF Festival?

[20:42] ---

Well, I guess it was fun.

[20:46] ---

Kazama-san?

[20:47] ---

What's up?

[20:50] ---

Thank you!

[20:53] ---

I'm glad that you joined my club.

[21:00] ---

If you're gonna say somethin' mushy,
take those off first! Seriously!

[21:05] ---

Grown attached to 'em?

[21:07] ---

Not really.

[21:08] ---

Okay.

[21:11] ---

We ultimately failed to get
rid of that fake club, huh?

[21:14] ---

Well, it looks like she's trying
her best in her own right,

[21:17] ---

so I guess it's okay.

[21:19] ---

If that's how you feel...

[21:21] ---

I'm fine with it as long as
they change the club's name.

[21:28] ---

What is it?

[21:30] ---

The fake club!

[21:32] ---

Sorry for all the trouble
we caused the other day.

[21:34] ---

Takao, you haven't forgotten, have you?

[21:37] ---

This was a penalty game!

[21:40] ---

B-But you apologized!

[21:42] ---

That was that. Our club won the duel.

[21:46] ---

So there you have it.

[21:47] ---

What a time to abide by the rules!

[21:50] ---

To think the day has finally come
when I get to do "that" to Takao!

[22:00] ---

Not "that"!

[22:02] ---

Ah, she made a run for it!

[22:15] ---

Penalty Game ☆ Penalty Game

[22:17] ---

Let's lose a lot since it's fun

[22:20] ---

I don't know anything about

[22:22] ---

*"Bittersweet youth," but I'm
pulling through somehow!*

[22:25] ---

Runaway dreams ♡ Runaway dreams

[22:27] ---

If you're gonna play, drop by after school

[22:30] ---

Maybe our lazy clique

[22:32] ---

Will make an evolution timeline

[22:36] ---

I made a new game.

[22:38] ---

I'm already selling it.

[22:40] ---

I've already played it...

[22:47] ---

We really are the strongest out there!

[22:51] ---

When we're caught in peals of laughter,

[22:54] ---

*It's your chance to bind,
bind, bind, bind us up*

[22:57] ---

*Once it's started, it's
started, so get started!*

[22:59] ---

Anyway, have fun and give me five

[23:02] ---

There are hints hidden in today

[23:07] ---

*Once it's started, it's
started, so get started!*

[23:09] ---

You'll find a fun tomorrow this way!

[23:12] ---

*I've been waiting for you,
so let's duel... our way!*

[23:34] ---

"Legend of the Heroic Masochist, Ataru"

[23:35] ---

Legend of the Heroic Masochist, Ataru.

[23:37] ---

Absurd! You want to use
the entire courtyard?!

[23:41] ---

I can't let a single club
take up that much space!

[23:44] ---

Shut up and fill out the paperwork.

[23:48] ---

I won't bend! You're always,
always asking for the impossible!

[23:52] ---

It wasn't me. He's the one who
thought up this crazy plan.

[23:56] ---

What?! Is that true, Kenji?!

[23:59] ---

Yeah, it is.

[24:01] ---

I see... Kenji is taking the
culture festival seriously.

[24:06] ---

Then it can't be helped!

[24:07] ---

I'll do backflips if I must
to help my best friend!

[24:11] ---

Ataru, dude...

[24:16] ---

You were pretty quick to give in this time.

[24:19] ---

On second thought, I can't
give in that easily!

[24:22] ---

Ataru, dude...!

[24:23] ---

"Legend of the Heroic
Masochist, Ataru" "The End"

Revision #1

Created 2026-02-04 23:05:10 UTC by whimsee

Updated 2026-02-04 23:05:10 UTC by whimsee